

իշխան էլզեմ օլան թէ՛մինաթտան թէ՛նրիտ ալընըր իսէ, պօշ պիր ֆիք-րի սէթր իթմէթտէն Վաչազա պիր մահրիյէթի հայիզ տէյիլ տիր: Զիրա հազիրգաթտա պու տիւսթուր մուհա-րէպէտէն էվլէլէթի Սթաթօգուսյա բիւճաթ մանէասընը թազամմուն իտէ-ճէք տիր քի, մազիտէ վուզու պու-լան պիւթիւն թէ՛նապուզար թասվիպ խոխիւն օլանազ վէ պու թէ՛նապուզ-լարըն իսթիգպալտէ տէ տէվամ իթ-մէսի իշխան միւսաիտ պիր վազիյէթ ինտաս իտիւնէք տիր: Հարպ վէ սուլն հազգընտաքի սիյասէթիմիզին ղայէլէրի՝ ամալը իսթիլաճուլանէ տէ-յիլ, ֆազաթ տէվամը պիր սուլնըն թէ՛նսիսինէ մասթուֆ տըր: Պու խու-սուստա իթալիա միւլի հուսուտարը-նըն թէ՛նսիսինէ միւսիթաճ տըր: Իշթէ պուստան տօլայը տըր քի, կէրէք պիւրմ վէ կէրէք պաշազա զօմշուլար իշխան պիր թէ՛նսիտ վէ եախօտ հէր հանկը պիր իշխան պիր թէ՛նսիքէ թէ՛նքիլ իտէն հուսուտար տէյիլ, ֆա-զաթ մէմէլէթիմիզին իսթիգլարը ի-շխան հազիրգի պիր իսթիգլար տէ ին-քըշաթը սիւքիւնէրվէրանէսի իշխան թէ՛նսիսինէ իսթիյօրըզ»:

Նազըր նութընըն սօնընտա տէ-միշ տիր: Պուսընլա պէրապէր հար-պըն ուզամասընիլ ուսուսի շարթիլարըն հէր թարաֆտա տահա միւշքիլ վէ տահա էլիմ օլտուղընը կիզլէմէք պէյ-հուտէ տիր: Իշթէ պուստան տօլայը տըր քի, պիւթիւն միւլէթիլէր՝ ատի-լանէ վէ մուհիգզանէ պիր սուլնըն հիւլուլ իտէնէկի զէմանը սապրըզ-լըզլա պէթէյօրլար: Ֆազաթ պիւզ մէ-սայի վէ ղայէլէթիւնիտէ տէվամ վէ սէպաթ իթմէսի իշխան պիւթիւն միւ-լէթէ միւրաճաթ վէ իսթիպ իտի-յօրըզ: Կէնիճի պիւլէ օլտա, ուֆազ պիր զաաթ, անի պիր տուրկընլըզ, պու անէ գաւտար էլիմ պիր սուլնթիտէ գաթ իտիլէն եօլը պիւզէ գաբայապի-լիւր վէ վաթանըն շանլը մուզատտէ-րաթընը թէ՛նիլքէյէ գօյապիլիւր»:

(չիտտէթիլի ալզըշար, լօճատաքի էհալի իլէ հազըր պուլընան տիրլօմաթ-լար պիւլէ ալզըշա իշթիլար Խոտրէր վէ սօսիալիսթիլը պուսը թազպիլի էյ-լէրլէր): Պուսըն իւզէրինէ ճէլսէ թա-թիլ իտիլմիշ վէ Սօնիւն Իլէ Պօզէլի պու պէյաթաթը թէ՛քրար իշխան ալա-նա կիթմիշլէր տիր:

Պու կիւնքի «Թանին» պա-լէտտէթի նութընըն թէ՛նըն իթիլի սըրատա տէյօր: Հայրէլի իթաիք, ի-թալիանըն թալէպլէր լիսթասը տրա-սընտա պիւզիմ իսթիլմիշ, մէոէլա Ան-թալիա, քէլիմսինէ թէ՛նսաթիլ ի-սիլմէյօր, հալպու քի, ֆիթուհաթ թալիանտա օ տա վար իտի: Աճապտ լազ մը կէլտիլէր: ինայր, հալընըզ չիտիլիլք պուստան պահա իթմէսինի իսթիլմէյօրլար, զիրա պու թազպիլտէ ալթըզ թալիանընը հէր ալիւրիլ թէ՛նսիտտէն ազատէ, պիւթիւն չըպ-լազըլըլա մէյտանա վուրմազ լազըմ կէլլի: Իթալիանլարըն պու գուրնազ-ճա հարաքէթիլէրինէ տէյէճէք եօզ տըր: Անճազ պիւթիւն պուստարըն հարըմասը իշխան հէր շէյտէն էվլէլ պէթլէնիլէն նէթիլմէնին թէ՛նազգուգ իթմէսի լազըմ տըր, օ նէթիլէ սատէ իթալիանլար տէյիլ, պիւթիւն իթի-լաթընլար իշխան թէ՛նազգուգ իսթիլմէ-սըզ պիր խաջալ օլարազ գուրնազ տըր: Ֆազաթ ղարար եօզ, իթալիան-լարըն պու իսթիլմէնը իսայալ արգա-սընտա գօշտըզլարըն կէօրմէք տէ պիւրմ իշխան ֆաթիլի տիր: Զիրա պու սուլնթիլ տիւսիսլարընըն հա-լէա նասըլ ֆիթըլէր պէսլէսիլէրինի պիւրմէ պէրապէր պիւթիւն տիւսիս սէյր իտիյօր»:

ՀԱՐՊ ԲԷՔ ԶԻՅԱՍԵ ՈՒԶԱՅԱՊԻ-ԼԻՐ.— Պէրնտէ չըգան «Պանտ» կազէ-թասը վազիլէթը հարպիլէյի թէ՛նսի-լէ տէյօր քի: «Մէրքէլի տէվլէթիլէր իլէ իթիլաֆ գուզվաթ թէ՛նսիլէր վէ թէ՛նսիլէրիսի արասընտա պիր միւ-վազէնէ թէ՛նսիլէս իթմիշ տիր, պի-նայէնալէյի մուհարիպ տէվլէթիլէր զէր-մամտարանը ուսուրը ազաը սուլն ի-շխան գըշա գաւտար ուսուլմազարա, հարպ քէք ղիյատէ սիւքիւնէք տիր: Մ

ԵՈՒՆԱՆ ՎԱՅԱՍԱՆԱՐԸ.— Իւլ տէվ-լէթիլէր ֆէվզէլտտէ գօմիսէրի Թօնար, րէֆազաթընտա պաշ վէքիլ Զայիմի օլտուղը հալտէ սէրայա կիթմիշ վէ գրալ իլէ ուզուս միւստէթ միւլազաթ իթմիշ տիր: Գապիլէնին իսթիլա իթ-տիլի վէ հէնի գապիլէնին վէնիգէլու թարաֆընտա թէ՛նքիլ իտիլմէնէկի սէյլէնիյօր:

Պու Գօնսթանիլին Սէն Մօ-րիսէ կիթմիշ տիր:

ՏԱԽԼԻՅԷ

Մէնը իշթիլիւր.— Տիւն, մէնը իթիլիւր հէյէթիլնէ, իսմ վէ մաս-տէ թասընի իտիլէրէք իթիլիւրա հիւրէթ իթաիլի իսպար իտիլէն էս-նաֆտան պազընը չազըլարադ իս-թիլապարընըն իսթիլմիշ տիր: Իս-թիլապարընըն չազընըն պուստարա Օրօշար, Պազ միւլէսէսէսի տէ պուլընմազտա տըր:

Մէնը իթիլիւր հէյէթի, մալարըն էն ուճուզ ֆիլաթիլ էհա-լիլէ սաթըլապիլմէսինի թէ՛նսին իշխան 100տէ 2էրին սուրէթը գաթիլէտէ ի-յատէ իտիլմէսի իտուսընտա աթիլ Ենէմիլիլէ էյլէմէքտէ տիր: Պու խու-սուստա սէպապիլ կէրէ ինտա իտէն-լէր շիտտէթիլ սուրէթիլէ թէ՛նքիլ ի-սիլմէքտէ տիր:

Չէնիճիլէմէ ուսուրընտա իյա-տէ մուսթէլէսինէ պաշալընտա պէրի հէնուզ հէյէթի միւրաճաթ իթ-մէսիլի կիպի մուզարընըն տա գապուլ իթմէյէ Պէյօղլէնտա Օ Լիօն մաղազաը գուրպիլտէ մանիլաթու-րաճը եօրիլ Բաթրէհարքի իլէ իսթի-սաթընտա իթիլիւրա հիւրէթ ի-տէն Գօնսթանիլ մէմիսթիլէ րազմէն բաթիլազա սաթիլ Միշօն վէլիտը Զա-բօ թէվլիլի վէ տիւսնը հարպա թէվ-տի իտիլմիշլէ տիր:

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԵԶԱՐԻԹԻՆՏԷՆ.— Պիր առէտ 14 պարկիլ գուզվէթիլտէ պուստարըն բօլազա մաթսուս քիւլթի-վաթօր, պիր առէտ էօն ղըրմըն ագ-սաթըլա ղըրմա մաթիլասը, օթուզ առէտ քիւլթիլաթօր, օթուզ առէտ մօթօրըն բուլուզլար իշխան խաֆիթ բուլըլըզ, պիր առէտ էօն իթիլապիլ գուզվէթիլտէ պուստարըն բօլազ իշխան չէրպիլի վէ իւլ ուճ տէմիլիլ թէ՛նսիլիլ բօլազ իլէ մարէշալ սիս-թէմիլտէ պուստարըն խարման մաթի-նասըլիլ տէօր թայաթ իտուլընտա թէ-մամ օլարազ 4 պաթօզ վէ 4 գօնթըր-պաթօզ վէ րանսօն սիսթիլմիլտէ պու-լարըն հարման մաթիլտա իշխան 4-5 ալազ թուլընտա թէ՛մամ օլարազ 4 պանօզ վէ 4 գօնթըրպանօզ վէ պիլէյի թալը, էյէ, պըշըր, ֆուրչա, քի-լիտ, պօյա, պէլլը, նէթիլ, վէնիլք: տապան տէմիլի, ղուլըն մուշապուլ վէ տար մալընէլ ինշալիլէն ճիւլըն մաթիլիլէն ինշալիլէն վար տըր: Ի-թալա թալիլ օլանլարըն չէրաթիլ անլամազ իւզըն հէր կիւն վէ միւսա-գապալա իթիլիւրա խաթէթիլտէ չէրը հալին օթուղընըն ճուսա էր-

թէսի կիւնի սաթ իթիլտէ կիւզտէ օն թէ՛նսիլտա ղալէլէրինի միւսթաթը-պէն լէվազիլմաթ Ուսուլմիլտէ տարիլէ-սի միւսթաթաթ գօմիսթիլտէ միւրա-ճաթիլարը:

Դաթաթըն էնիլ խալաթ, չէ-րիտ տէսթրօ, պօյա ֆուրչաթ, բէն-ճիլէ ճամը, բէրչիլն չիվիլի, ֆիլիլէ տօլապ քիլիտի, ալմիլ քիւնիլա վէ տարիլտէն իպարէթ 27 գալէմ մալըն-մէի ինշալիլ, սէպլէ գօնսթիլէսի մուլթիլիլ ֆիլաթիլարա թալիլէրի էօնսթիլտէ տիր: Ինշալէսի հազիրա-նըն օթուղընըն ճուսա էրթիլէսի կիւ-նիլ իսթա ղըլընաճա տըր: Թէնիլը ֆիլաթիլարա իթալա թալիլ օլանլար-ըն 100տէ օն թէ՛նսիլտաթընտա պի-րապէր Հարպիլէն Նէզարէթի լէվազի-մաթ Ուսուլմիլտէ տարիլտէն միւրա-ճաթ էյլէմէլէրի:

ԵՄՆԻՅԷՍ ՍԱՆՏԸՂԸ ՄԻՍՏՏԷՆ

Ալի Րիզա պէյի սանտըղա րէհն իթմիշ օլարըն Մազրի Բէյիլտէ չը-մէնտըթէր ճատտէսիլտէ օն նիւմէրօլը 160 արշուս արսա իւզէրինէ մէպիլ քեարկիլ իթիլ վէ ախապ պիր ղաթ-լա պիր չաթը գաթընտա իպարէթ օն պիր օտա իթիլ սուֆա պիր մաթպալի վէ թուլուլալըն պիր գուլու վէ իսթի-միլէն 362 արշուս պազլէ վէ միւլթէ-մէլաթ սարիլի հալիլ օլուպ կիւզ պիլն ղըրու պէտէլ իլէ թալիլ էօնսթիլտէ պուլուստա խանէնին շէրը հազիրա-նըն 28ինիլ բէնչէնպիլ կիւնիլ գա-րաթը գաթիլէսի քէշիլտէ ղըլընաճա-ղընտա թալիլ օլանլարըն եէվիլ մէքիլէրտէ գէվալի սաթա պիրտէ Սանտուզ իտարէսիլտէ հազըր պու-լընմալարը:

ՊԱՀՐԻԹԷ ՆԵԶԱՐԻԹԻՆՏԷՆ.— Ֆի-լաթ մուզարիլէսիլտէ թալիլ էօն-տէսինտէ պուլընտա մալիլ մըզ-տար քէօնէլէնին հազիրանըն 26նըն սալը կիւնիլ ինշալիլ գաթիլէսի իսթա իտիլմէք տիր: Իթալա թալիլ օլան ճիւս վէ իպաթը հազընտա թաֆսի-լաթ ալմազ իւզըն հէր կիւն վէ միւ-նազապալա իթիլիլա իթմէք իւզըն տէ եէվիլ մէքիլէրտէ պատէղաթիլ 2տէն 4է գաւտար թէ՛նսիլտաթ ագէլէրիլէ պէրապէր Պահրիլէն իշթիլտէ միւրա-գապա գօմիսթիլտէ միւրաճաթ իթ-մէլէրի:

5000 քիլօ չուլա, շալազ վէ տարիլ ղըրընթըր, 13000 քիլօ քէ-սէլէ, վաթէթա վէ տարիլ ղըրընթը-լարը, 6500 առէտ միւսթամէլ էյէ, 500 քիլօ սիկաթիլ: Պալտաթ մըզ-տարը մուհարիլէր էնտան սիկաթիլ միւրաճապալա վէ տիլէր էնա միւ-զալէտէտէ տիր: Սիկաթիլ վէրմէք վէ տիլէր էնալա ալմազ իթիլէնիլէ էնալա մէքիլէրէլ կէօրմէք իւզըն հէր կիւն վէ միւրաճապա վէ միւզա-լէտէլէ իթիլիլա իթմէք իւզըն տէ հազիրանըն 27ինիլ շարչէնպիլ կիւնիլ թէ՛նսիլտաթ ագէլէրիլտէ պէրապէր պատէղաթիլ տաթ 2տէն 4է գաւտար Պահրիլէնիլաթիլ 4ինիլ տարիլէսիլտէ միւլթէնէքիլ միւզալէտէ գօմիսթիլ-նա միւրաճաթ իթմէլի տիրէր:

3-2

ՏԵՕՅԷ ՊԱՆԳ
1870ՏԷ ՊԱՐԼԻՄԵՆՏԷ ՄԻՒԼՍՈՒՍ

Սէրմայէսի թէ՛մամէն թէ՛նսիլտէ օ-լընմը վէ ինթիլաթ ագէլէր 500 մի-լիօն մարզ 27 միլիօն լիւրա Օսմ: Ծիւպէլէր վէ աճէնթիլէր Ալէմանիա-նըն պիւթիւն պաշընա շէրէրիլտէ:

Ծիւպէլէր վէ աճէնթիլէր Ալմ. էնէ-պիլտէ, Պաղտատ, Պրիւքսէլ վէ Տէրսաստէթ: Սօֆիա շիւպէսի եալըն-տա ալըլաճա տըր:

Տիւսաստէ ծիւպիլի.— Մէրքէգի Գալաթտա, Վօլօտա սօզադ Ն. 25-27: Սթանպօլ աճէնթիլիլ Պասմ-ճեան խան: Գոցոտ տաթիլարը ճու-մաա վէ բազար կիւնլէրինտէն մաս-տա սաթ 10 տան 4է գաւտար:

Տէրսաստէթ շիւպէսի պիւթիլտէ պանա մուսթիլաթընտ մէշըն օլ-մազտա տըր: Հիսապըն ճարիլէ քիւ-շատը: Էմանէթիլէր՝ էմր վէ վատէ իլէ թէ՛նսիլտէ օլընըր: Էմանէթ մուզապի-լիլտէ հիսապըն ճարիլ իլէ ալմանլար, էվրազ սօնթօլը, տալիլիլ վէ խարի-ճի հէր թարաֆ իւզէրինէ չէք վէ բօ-լիցալար ալմ վէ սաթմը, իթիլապ մէքիլալարը, տիւնսանըն պիւթիլ-մուհիլ մէմալիլ իւզէրինէ մէքիլալ վէ թէ՛նսիլտա թէ՛նսիլտէ էմրիլիլ: Հէր մէմէքիլ իւզէրինէ՝ պար վէ թէ՛նսիլտալի բօլիցալար քիւշատը: Թէ՛նսիլտալի էմթաթըն իսթաթըն իշխան իթիլապ քիւշատը: Տէրսաս-տէթ վէ մէմ, էնէնպիլտէ պօրսալա-րընտա թանկիլաթ ալմ վէ սաթմըն թանկիլաթ մուհաթալարը:

Մէրքէգի սօն սիսթէմ իւզըն եա-բընմը գապալար ղալէթ սօնթօլը ֆիլաթիլ էնալիլին թանթըն էմրիլտէ վազ օլընըր: Գոցա իսթիլաթ իտէն-լէր՝ քէմալըն էմիլիլտէ վէ իֆշաի սըրտան ազատէ օլարազ էմանէթիլ-րիլտէ մէշըն օլապիլմէք իշխան պիր սալընտա խուսուսի օտալար մէվճու-տըր:

ԹԷՊԷՏՏԻԼԱԹԸ ՀԱՄԼԻԹԷ

27-6-33 թարիլիլտէ հալա պիտա-լէթիլտէ պուլուլըն օլուպ պիւթիլտէ ալըլաճազ, իւլազիլա ղըմալտան վէ-գան իտէնէք տիր:

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՑ

ԲԷՐԷՆՍԻՍԻԹԷ ԴԱՐՇԸ

Պէրլին, 25.— Բիլաոտա «Օգօրա-յաբրալա» կազէթասը մուհարիլիլ Ծանթօլ մամէլ վէ ալթէր գօմիլթէսի մէճիլտէն ինկ: Բարաթընտ թամա իթմիշ օլան Բէրէնսթիլին ալիլիլ թալէպ իթմիշ տիր: Ծանթօլ պիր չօգ թարաֆտար պուլմըն տըր: Գ.

Տ Ա Ն Ը Մ Ա Ր Գ Ա Տ Ա

Տանիմարաթա պիր պուստըր վիւքէլա իլան օլընմըն տըր: Զահլ գապիլտէսի՝ պիւթիլտէ ֆըրգալարա օլան պիր իթիլաֆ հասնպիլտէ, գա-պիլտէ մէմուր իւլ ղէվաթըն եանի մուհաթապաթար Րօթիլտէլիլտէ պիլ-Գրիսթիլտէն վէ սօսիալիսթ Սթան-նիլիլ գապիլտէն իտիլալ իթմիշ տիր: Մուհաթապաթարալար՝ Ալէման թարաֆտար օլան Սթանիլիլտէ նէ-զարէթիլտէ տալիլ օլանմաթըն թա-լէպ իթմէք պէհանէսիլտէ օնըն սուլ-ճուլանէ ֆալալիլթիլտէ հիւճուս իտի-յօրլար: Մա մաթիլիլ սօն պալի-գաթա պուստըն էնիլա ալմըն տըր: գալ Րօթիլտէլին իսթիլաթարըն գա-պուլ իթմէլիլ վէ մուսթիլտէ տէ հա-սըլ քի կէօրիլտէյօր, Սթանիլիլ իլէ պէրապէր գապիլտէ գալաճա տըր: Պէյլէնէ հէնի ինթիլալ լազըմ կէլ-մէյօր:

مدیر مسئول اخوان وارزادگان

Միւս. միւսիլ: ՅԱՐՈՐ ՎԱՐԺԱՊԵՏՈՒՆ